

Søster Martha.

Charles Ephevre.
Oversat fra Franst af M. . . y.

(Fortset.)
„Nej," svarede Lorens, „jeg vil ikke spille mere, jeg vil helbrede hende."

„Hvorfor bryder De Dem dog om hende? De ved godt, at hun ikke kan elske Dem."

Lorens sølte, at han blegede. Han mærkede, at hans Hænder rystede, og at han var stærkt ophidset.

„Når De ønsker det," sagde Angela, idet hun omsatte hans rystende Haand med begge sine Hænder.

„Altid," mumlede Lorens, som om han talte til sig selv.

Han var sig næsten ikke mere bevidst, hvad han sagde. Han var til Mode, som om han drømte.

Angela løftede hans Haand og kysede den. Han trak den hurtig til sig og sagde med fast Røst:

„Nej, jeg vil ikke have det. Hør nu efter, hvad jeg siger, og prøv paa at lyde mig."

„Al, abdrød hun og trykkede Hænderne mod Brystet, tal dog ikke saa haardt til mig. Jeg kan ikke taale det."

„Tilgiv mig, tilgiv mig!"
Hun gav allerede Afkald paa at være Mejer og Herre.

„Angela, hør, hvad jeg har at sige. Jeg vil ikke tale haardt til dig og volde dig Sorg.

„Angela, hør, hvad jeg har at sige. Jeg vil ikke tale haardt til dig og volde dig Sorg. Det gjælder ikke dig men min Søster Martha, som snart skal flygte til Klosteret."

„Der inbrød en lang Taushed. Angela syntes at grunde dybt over hans Ord."

„Som du vil," sagde hun endelig. „Jeg lover dig at hun ikke skal dø."

„Nej, Tak, Tak!"
Nu var det ham, der trykkede Angelas Hænder i sine.

„Det er nødvendigt," svarede Lorens. Tusmørket tiltog bestandig.

Han sølte Nødvendigheden af at gjøre Ende paa denne Tilstand.

„Tak, Hr. Doktor, sagde Søster Martha alvorlig. Naar jeg næste Gang spiller Ave Maria, skal jeg minde de Vink, som De har givet mig."

Derefter gik hun. Lorens blev staaende uden for Kapellets Dør og saa efter hende, indtil hun var gaet ud igjennem Havelaagen for Enden af Alleen.

Han vil kunne forstaa, at Lorens var opsprent under Maaltidet, og at han ikke skænkede sine Værters Ord megen Opmærksomhed.

Han kom ogsaa igjen til at tale om Magnetisme, og Lorens ubrød sig.

„Naar alt kommer til alt, saa er Magnetisme en Galtskab, som jeg i Fremtiden nok skal vogte mig for. Albrigd mere vil jeg give mig af med. Saabant Galtskab."

mandsnaert; det er at spille sin Tid, og jeg vilde gjerne give ti Aar af mit Liv til, at jeg aldrig havde indladt mig paa dette forbandede Studium!"

„Men forstaaer du dig ikke bedre derpaa end andre?" spurgte Georg.

„Nej, jeg ved toært imod mindre end de andre. Kjære Ven, hvad der er saa trøstløst er, at jeg bestandig arbejder forgjæves, fordi jeg intet forstaaer. For, ser du, Magnetismen er jo hverken mer eller mindre end det tungtindiges Gaade. Naar er den bleven løst, ja, naar er den blot tilnærmelsesvis bleven løst? Nu har Mennekene studeret i tre tusind Aar, og de er ikke komne videre end for tre tusind Aar siden.

„Jhis' Præster har søgt og graansket i fem og tyve Husetilægters Tid, men har intet fundet. I tyve Aarhundreder har Fæderne i Tibets Bjerge sporet deres Kjød, og hvad har De naaet? Og vi er i vort lærde Europa ligesaa afmægtige som disse gamle Præster. Hvad der trøster mig i min Sorg er Tanken om, at efter os vil andre søge uden at finde mere. Nej, det bedste er sandelig, at lade alt dette hvile i de gamle Billedvælgers Mærke. Lad os sove, spise, drikke, leve og ikke betymre os om en Løsning af det uløselige."

„Ja," sagde Generalen, „alt dette er Træser, som De ikke mener et Ord af. De skulde være den første til at klage, naar der blev paabudt Dem No."

„Nej, Hr. General, nej; jeg tror, at Præsten havde Ret, og at det er diævelske Myterier. Ved at fordybe mig i dem har jeg rent mistet Hjertets guddommelige Fred."

„Hjertets Fred, Hjertets Fred, det lyder smukt nok; men det er faaamun kun Snegele, der har Fred i Hjertet."

VII
Om Aftenen fortsatte Lorens og Generalen deres samtale ude paa Verandaen, medens de røg deres Cigaretter. De talte om Lykken, den uopnaaelige som ethvert menneskeligt Væsen drømmer om, det tomme Drømmebillede, som man hæsblyvende og ubematet forfølger.

Et bestemt Udkomme, en vedholdende men maadig og behagelig Livsform, der lader sig tilfredsstillende, som for at samle paa Frimærker eller Sommerfugle, et lille, ensformigt Arbejde, der faar Tiden til at gaa uden at mærke Anstrengelse, en ulastelig Mave, som intet bringer af Lave, en glubst Egensjællighed, der aldrig lader sig forstyrre, det er Betingelserne for den sande, grundmurede Lykke.

Stakkels Lorens! Han søler, at han ikke er skabt for Lykken. Han kan ikke gjøre det skete usket og udslætte de Billeder og Minde, som stædig trænge ind paa ham. Man er ikke Herre over sine Tanker og kan ikke sige: „Jeg vil glemme og holde inde." Videt i al sin Daarlighed kan man hverken glemme eller holde inde.

Denne latterlige Begivenhed kan kun ende med en frugtelig Standale. Man maa altsaa rejse og det straks. Men at rejse betyder det samme som ikke at se hende mere.

Hvilken grusom Stjæbne!
Han sov ikke hele Natten. Staaende ved Bindeet saa han ud over Landskabet; Maanen lyste over Kapellet. En dyb Stilhed herskede over alt.

Nu sover Søster Martha. Men den anden, den yndige Angela, hvor er hun? i hvilken Styggeverden færdes hun? Hvis jeg snufte det, kom hun aldrig mere til Syne igjen, og hvorfor skulde jeg ikke ønske det? Finder jeg ikke en sand Kjærlighed, en Kjærlighed saa ren og dyb, som ingen Kvinde i Verden kan skænke mig? Og det er ikke alenskjærlighed, men Magt, en Magt, om hvis lige intet Mennekke har drømt. Kjærlighed og Magt, behøver der mere til at faa en Mand's Hjerte til at bante?

Lykke, Kjærlighed, Videnskab, Magt, en stor Fremtid. Hvor meget sandt er der i alle disse store Ord?

Først ved Morgensdagens Komme sov Lorens ind.

VIII
Dagen efter skulde der være Jagt; Georg og Generalen havde lovet Lorens, at han skulde komme til at flyde nogle Sazaner, ja maafe endog en stor Urbane, hvad der nu er en stor Sjælsnæb i Frankrig. De tog alle tre afsted tidlig om Morgenen.

Lorens prøvede at bede og afprede sig og at faa Bugt med den ufulde Dødsdødelighed, der havde oversaltet ham om Natten. Han gik hele Dagen og var saa heldig at flyde nogle Sazaner, til stor Glæde for Generalen, som forbausedes over, at en Paris'er kunde være en saa usforfærdet Jæger.

Smæld og Smuld.

Afskød rig Kvinde. Fru Pommer, Gierinden af et af de berømte franske Champagnefirmaer, er nylig død i Rheims. Hun efterlader sig en Formue paa 20 Millioner Doll.

De Witts Kolik- og Kolera-Kur er altid sikker. — De Witts Little Early Risers er den eneste Pille, der kurerer Hovedpine og ordner Maven. Ligeledes den bedste Pille mod Ufordøjelighed, sur Mave og ublugtende Aande. Sælges af Apotheker Sjøholm, Dannebrog.

Millionærson som Vagabond. I San Francisco er den 19-aarige Søn af en af de rigeste Millionærer, Fabrikant C. A. Lichhardt, bleven arresteret som Vagabond. Han har besiddet sine Foreldre for 39,000 Dollars, som han svarede op. Da han forleden vilde tage en hel Del Sølvfrugtskåler med sig fra Hjemmet, tabte Fabrikanten Taalmodigheden og lod ham anholde.

Den stærkeste overvældes andertiden af en nat Røvelse, Symmet træver rent Blod, for at være Sundhedens og Styrens Elementer. Vedste Blodrensere er Dr. J. H. McLeans Sarsaparilla.

Haart Klipping som Dødsarsag. I Berlin er i disse Dage en 21-aarig Mand død under store Lidelser. Under Klippingen hos en iøvrigt velrenommeret Frisør kom denne ved lagsomhed til at stikke den unge Mand med Saksen. Scaret var aldeles ubetydeligt, men i Løbet af et Par Dage indtraadte stærkt Feber, og med det lille Saar som Udgangspunkt bredte sig Røfen over hele Hovedet, og efter kort Tids Forløb indtraadte Døden.

Jugen Stikken, ingen Kvalme, ingen Smerte naar De Witts Little Early Risers-Biller bruges. Den bedste Lever-Pille, der fabrikeres. Kurerer Fasthed i Maven i hvert Tilfælde. De har ingen Lige. Smaa Biller, bedste Biller, sikre Biller. Brug dem straks. Vi sælger dem. — M. Sjøholm, Dannebrog.

Om Herbert Spencer, en af de største om ikke den største af alle nutlevende Filosofere, fortæller et engelsk Blad, at han er nu 70 Aar gammel. Han er ugift, bor alene i lejede Værelser og har kun saa fortlørlige Venner. Skjøndt han er en af Verdens første Tankere, læses hans Skrifter ikke af serdeles mange, da han ikke lægger synnerlig Vægt paa Formen af det han skriver. Af alle sine Værker har han ikke større Indtægter end netop saa meget, som han bestriver Udgifterne ved sin overordentlige tarvelige Levemaade. Hele sit Liv igjennem har han haat en daarlig Helbred.

„Jeg har i aarvis i min Praksis ofte brugt Dr. August Königs Hamburger-Draaber, som jeg anbefaler for Levers og Nyre-Sygdomme samt Blodrensere, og de vise sig at være de bedste." Dr. W. J. Raymond, 47 N. Chester St., Baltimore, Md.

Gammel Overtro. Forleden Dag som en gammel Kone ind paa Postkontoret i Helsingborg og spurgte om, hvorledes hun skulde bære sig ad med at faa Tilladelse til i Kristiansstad at overvære Njngsomrøberskens Hæretelse. Hun vilde have en Kop fuld af Morberstens Blod til et lille Barn, der led af Epilepsi.

Brugen af Kalomel for Leveordenen har odelagt mangen en god Natur. De, som for lignende Sygdomme har brugt Afers Biller, bevidner deres Evne til at rette Dødet uden Skade for Systemet.

En mærkelig Rede. Da Gaards-ejer Jacob Jensen i Hedensted i Lørdags hoftebe sin Rug, opdagede man en egen Art Rede ude i Rugen. Den var ikke mindre end 5 Alen i Gjennemsnit, Bunden var foret med affaarren Rug, og man kunde tydelig se, hvorledes Rede-hyggerne havde ligget. I Reden fandtes en Overfalk, et Shawl og nogle Bøger som for nogen Tid siden forsvandt for Læreren i Hedensted, og en Smøttrulle, som Kjøbmand Andersen savnede. Fuglene var skjone og er ikke gjenfundne senere.

Erklæret haabløs, cudda reddet
Kvinden er Udbrag af et Brev fra Mrs. Ada E. Hurd, Groton, S. D.: „Særligt Fortjælelse satte sig paa Lungen og 4 Lager opgav mig. Jeg overgav mig til min Fjæser i den sidste Beslutning at kunde jeg ikke blive hos mine Venner her, vilde jeg møde dem hofset. Min Mand blev raadet at anstafte Dr. Kings New Discovery for Læring, Jofte og Fortjælelse. Jeg prøvede det, brugte i alt 8 Flasker, og er nu Gudstelloo en rask Kvinde." Prøvede fritt ved Apotheker Sjøholm, Dannebrog; ordinar Størrelse 50 Cts. og \$1.00.

Hemmelighedsfuld Forvinden

Mrs. John A. Clark led af Hovedpine og Ufordøjelighed. Hun forlod sit Hjem i Lørdags for at kjøbe en Flaske af De Witts Little Early Risers, af hvilke hun tog en Dosis, og hendes Hovedpine forsvandt saa hemmelighedsfuldt som den kom. — Vi anbefaler De Witts Kolik- og Kolera-Kur fordi vi tror, at det er et sikkert og virkfont Middel. Dets gode Virkning viser sig straks i Tilfælde af Cholera Morbus og lignende Under. — M. Sjøholm, Dannebrog.

En lang Svømmetur. En næsten utrolig Prøve paa fysisk Udholdenhed har en fra Indien til Holland hjemvendt Officer, Løjtnant Wittich, aflagt under Overfarten. Ombord paa Dampskibet befandt der sig en Afrikaner, der under et Anfald af Mænd sprang overbord. Ombord paa Skibet udbredte der sig det Rygte, at et Barn var faldet overbord, og den nævnte Løjtnant foang sig da straks over Skanfledningen ud i Søen. Da Skibet sejlede med stor Hastighed, var Afstanden snart ret betydelig mellem det og Officeren; der blev vel straks balfet og sejlet tilbage, men Officeren var da allerede af Strømmen drevet saa langt bort, at han ikke mere var at se, hvorfor Dampskibet forfattede sin Rejse. Wittich havde imidlertid forgjæves søgt at nærme sig Skibet, og da han saa, at det fjærkede sig, sømmede han hen imod et Fyrtaur, som han kunde se langt borte. Efter 24 Times Svømmen naede han ogsaa Fyret uden at blive bemærket af de mange Højer, der sømmede omkring. Et engelsk Kulsstik tog ham ombord og bragte ham til Suez, hvorfra han fortsatte Rejsen.

Der er een Medicin, som kurerer straks. Vi hentyde til De Witts Kolik- og Kolera-Kur imod alle Sommerfygdomme. Jugen Forsinkelse, Skuffelse eller fejlslagne Forventninger. — Apotheker Sjøholm, Dannebrog.

Ky sse m a r k e t i H a l m a z e n. Den hellige Theodors Dag finder der i Halmazgen, en rumant By i Siebenbürgen, der har omtrent 1200 Indbyggere, et Marsmarked Sted, i hvilket Veboerne, men navnlig de nygiste Koner, fra 60 til 80 omliggende Landsbyer tager Del. Allerede tidlig om Morgenen er Byen festlig smykket, og de unge Koner viser sig, enten ledsagede af deres Svigermødre eller i Grupper paa tre eller flere og med blomsterymykkede Vinturs i Hænderne. Den, de møde, bliver kysket af dem, og den, der har kysket, række de Kruket, og den, der har drukket af Kruket, giver den en lille Foræring. Ikke at modtage Kruket er en Forsmædelse, der bliver tilføjet saavel den unge Kone som hendes Familie. Kysene uddeles paa Gaden, i Værtshuse eller i saalles Bekendtes Hus.

Det har endnu kunnet bestemt fastslaaes, hvorfra denne Skik stammer. Man antager, at den stammer fra den Tid, da Lytterne salt ind i Siebenbürgen, røvede de unge Koner og bortførte dem som Fanger. De Kvinder, som det lykkedes at undslippe fra Fangenskab, vendte tilbage til Halmazgen, hvor der netop var Marsmarked, og i deres overstrømmende Glæde kysede de Slagtninge, Venner og fremmede i Hæng, og siden den Tid har „Kysse-Stikken" holdt sig i Halmazgen.

For at forebygge Bylder og befordre Akklimation efter en Sørejse brug Afers Sarsaparilla.

Beggs Familie-Mediciner. Beggs Blodrensere og Blødfætter udretter Andre som Blodrensere. Intet andet Middel er det Lige. Det rensar Blødet grundigt, forældende hele Systemet. Det kan med samme Sikkerhed gives til Børn som til voksne. Det er purt en Familie-medicin, og ingen Famille bør være den foruden.

Forhandles og garanteres af M. Sjøholm, Apotheker, Dannebrog.

Der er nu meget saa af vore Landsmænd som ikke har hørt Tale om Dr. Peters Kuriko. Den anses for at være den bedste Medicin, der nogenstunde har været kjendt for Rensning af Blødet.

En liden Sten kan vælte et stort Læs og en ubetydelig Sygdoms-spore kan hurtigt udvikle sig faaledes, at for man ved Ordet af staar man ved Gravens Rand. Fejler Dig noget saa henvend Dig derfor snarest muligt til en dygtig Laeg. Vi hendebe Opmerksomheden paa Dr. Lucas Aertisement i en anden Spalte, og hans Bog „Livets Hemmeligheder", der sendes frit.

Vi tiltraade endnu en Gang alle unge Mænd at gjøre sig bekendt med Dr. Rosenbergs berømte Bog „Ungdommens Raadgiver", som sendes frit til enhver, naar Frimærker inlægges. Den er et ypperligt Arbejde i enhver Henseende og er haade lærerig og interessant at læse. Se Dr. Rosenbergs Co.'s Aertisement i en anden Spalte.

St. Paul Nationalbank.

— Efterfølger til —
Howard County Bank,
St. Paul, Nebraska.
Autoriseret Kapital: \$200,000. — Udbetalt Kapital: \$50,000

Udfører almindelig Bankforretning. Veksler udfædtes paa alle Europas levende Byer, Dampskibs-Billetter tilsalgs, til og fra alle europæiske Punkter. Pengene udblaanes paa gunstige Vilkaar. Vi gjør Ublaninger i gode Farmer en Specialitet.

Geo. E. Lean, President. A. E. Cady, Vicepr. C. C. Hanson, Assist. Kassører.
INTERNATIONAL BANK,
DANNEBROG, NEBR.

Almindelig Bankforretning udføres.
Penge tillaaes paa gunstige Betingelser paa fast Ejendom eller personlig Sikkerhed. Veksler udfædtes paa alle levende Stæder i Verden. Dampskipsbilletter til og fra Europa salges.
Notary Public tilfæde i Banken.

Paa ret Kjøb igjen!

Smed A. A. Jensen's gode Hammer, der ved den senere Tids Afætning af Blove, Majsplanter, Harver og alle mulige Voksredskaber er bragt op til 150 Gr. over Zero. Og nu kommer Befillingerne paa Selobindene. Hans Dannebrog Smede- og Maskin-Værksted udfører fremdeles alt under Smede- og Maskin-faget henførende smukt og solidt. Ligeledes alt Træ- og Vogn-Arbejde.
A. A. Jensen, Dannebrog, Nebr.

Kjøb ikke dit Lumber, for Du faar vore Priser!

Dannebrog Lumber Co.

— Bedste Kvalitet af —
Lumber, Kalk, Cement, Binduer, Døre, Tagmateriale saamt alt Slags Bygningsmateriale. Kom og se os! Tilfredshed forfædtes.
S. Petersen, Manager.

North Platte Lumber Co.

Howard City, Nebr.
— handler med —
alle Slags Tømmer og Byggemateriale
God Kvalitet og lave Priser.
Vi sælger til St Paul Priser
J. A. Cutler, Manager

Marck. Marck.
PENGE <TIL> LAANS.
Saavel mod Grundejendoms- som Personlig Sikkerhed
TIL LAVESTE GANGBARE RENTER faas hos
PAUL ANDERSON
ST PAUL, NEBRASKA.

THEO. J. STEEN'S
DOBBELTE STORE.
Komplet Lager af de her Indeslattede Varer.
B L S
E L L
K E T
V A R E
R
Har altid et stort Oplag af Barb Wire til billig Pris.
Skillerommar lavos paa Bestilling.
Det af mig forhandlede Farm-Seletojer er godt i Kvalitet.
Blikkenslagerværksted i Forbindelse med Forretningen.
VI forfærdiger ny Varer, reparerer gamle og udfører Bestillinger paa kort Notis.
KOM IND OG BLIV OVERBEVIST.

Maskinernes Tidsalder!

Dannebrog. Maskine- & Vognudsalg

— anbefaler sit Udvalg af —
Bløuge, Cheek Rovers, Corn Planters, Harver,
Hørtiver, Bindegarn,
Champion Seeders,
(Etil at sætte paa Vognen.)
Elaas- og Systemastiner fra den verdensberømte „Buckeye"-Fabrik
Færmvogne saamt aabne og lukkede Hædervogne
Lageret er velvalgt og fuldstændigt, og da min Tid nu udelukkende anvendes paa denne Forretning, er jeg istand til paa kort Varjel at tilfredsstille et hvert Krav.
Wm. S. Sørensen.